Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Langnau Stars**	**NCE**
CLUB 2	**Rangers Lugano**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Langnau am Albis (ZH)**	Date / Datum Date / Data	**13.05.2017**
Start / Beginn Début / Inizio	**14:00**	End / Ende Fin / Fine	**15:55**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCB14**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209051	EHRLER Reto	
Official scorer Marqueur	215003	HEELING Thorsten	
Referee 1 Arbitre 1	207430	BAUMGARTNER Thomas	
Referee 2 Arbitre 2	9084	ANGELINI Alessandro	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	3	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rangers Lugano	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Langnau Stars

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	HOFMANN Tim				214372
17	A	WOLFENSBERGER Leandro				214148
39	G	FELNER Julius	X	X	X	213003
	G					
5		FLÜCKIGER Loïc				217163
36		KAUTSCHEK Nicolai				217214
21		THOMA Lars				214024
26		THOMA Rebecca				214025
42		URBAN Daniel				215002
64		WHITTINGHAM Jules				216948
6		WOLFENSBERGER Liam				214150
51		BALZANI Luca				217238

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	214381
	BUTZ Christoph		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:27	5	64	1				
36:56	44	21	2				
51:58	17		3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:27	64	2	00:00	19:43	I
40:23	5	2	00:00	42:23	I
41:17	44	2	00:00	43:17	B1
TOTAL				6 min	

2 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	BIANCHINI Andrea				214253
4	A	MINA Carlos				216066
33	G	ORTOLANO Saul	X	X		216781
3	G	CURCIO Gabriele		X	X	216866
87		KOCH Ryan				210325
25		STRAHM Jacopo				216344
13		TALLONE Gabriele				214319
18		D'INCA Damiano				216755
11		TALLONE Enea				214318
8		GUIDI Francesco				214186
90		GASPEROTTI Pietro				215189
53		MAIOCCHI Ruben				216115

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30169
	MAJEK Simon		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:35	37	90	1				
14:02	37		2				
19:43	37	53	3				
23:45	90	37	4				
32:17	37		5				
45:07	37	18	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
15:12	25	2	00:00	16:27	E
26:20	4	2	00:00	28:20	B1
38:28	8	2	00:00	40:28	H
40:23	18	2	00:00	42:23	E
41:17	4	2	00:00	43:17	L
42:23	53	2	00:00	44:23	V4
53:15	25	2	00:00	55:15	E
TOTAL				14 min	